

Türkische Gemeinde in Hamburg  
und Umgebung e.V.  
Hamburg ve Çevresi Türk Toplumunu

TGH • Hospitalstr. 111 • Haus 7 • 22767 Hamburg



Tel: (040) 413 66 09-0  
Fax: (040) 413 66 09-69  
info@tghamburg.de  
www.tghamburg.de

Hamburg 18.04.2017

### TGH- Pressemitteilung

## Zum Ausgang des Referendums in der Türkei

Die Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung e.V. (TGH) hat sich als Teil der Türkischen Gemeinde in Deutschland (TGD) mit der Nein-Kampagne gegen das Referendum zur Einführung eines Präsidialsystems in der Türkei gestellt. Wir stehen weiter zum Nein, weil wir glauben, dass das in der Türkei anvisierte Präsidialsystem eine Verschränkung der Gewalten beinhaltet und ein Präsidialsystem ohne funktionierende *Checks and Balances* zu einer Präsidialdiktatur führen kann.

Die Debatten um das Referendum wurden gerade auch in der deutschen Öffentlichkeit in den letzten Wochen und Monaten sehr kontrovers geführt. Das denkbar knappe Wahlergebnis von 51,4 % Ja-Stimmen zu 48,6 % Nein-Stimmen (inoffizielles Ergebnis) und kolportierte Unregelmäßigkeiten bei den Wahlzetteln machen es aber notwendig, den Dialog mit der Türkei künftig zu verstärken. Die TGH warnt davor, in dieser Situation die EU-Beitrittsverhandlungen mit der Türkei abubrechen und sieht insbesondere die deutsche Politik in der Pflicht in einen konstruktiven Austausch mit der türkischen Regierung zu treten.

In der öffentlichen Berichterstattung wird immer von einem tiefen Riss innerhalb der türkischen Bevölkerung in der Türkei und in Deutschland gesprochen. Die TGH hat den Anspruch möglichst viele Menschen mit türkeistämmigem Hintergrund in Hamburg zu repräsentieren und möchte deren stärkere Partizipation fördern. Wir sehen

---

**Türkische Gemeinde in**  
Hamburg und Umgebung e.V.  
Hospitalstraße 111/Haus 7  
D - 22767 Hamburg

**Vereinsregister:** VR11321  
**Amtsgericht:** Hamburg Abt. 69  
**Vorsitzende:** Mesut Sipahi  
**Steuernummer:** 17/441/12547

**Bankverbindung:**  
Hamburger Sparkasse  
Kto: 1226 123 899  
BLZ: 200 505 50

**Öffentliche Verkehrsmittel:**  
S-Bahn Holstenstr.: S11/S21/S31  
Buslinien Max-Brauer-Allee Mitte:  
15, 20, 25, 183 und 283

Die TGH ist ein gemeinnütziger Verein im Sinne der Völkerverständigung, der Förderung der Jugendpflege, Erziehung und Berufsbildung

---

zwar unterschiedliche politische Positionen, letztlich sind diese aber nicht unvereinbar und sie sind auch Teil einer lebendigen politischen Kultur.

Deswegen möchte die TGH gerade auch in einer solch politisch aufgeheizten Debatte die Gemeinsamkeiten innerhalb der türkischen Bevölkerung und zwischen Deutschen und Türken in den Vordergrund stellen und nicht die Unterschiedlichkeiten. Die Gemeinsamkeiten bilden die Basis unseres Zusammenlebens und unterschiedliche Meinungen müssen in einer offenen Gesellschaft ausgehalten werden.

**Der Vorstand der Türkischen Gemeinde in Hamburg und Umgebung e.V. (TGH)**